

alert

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD EUROPEA –

ABIERTO EL CONTINGENTE ARANCELARIO PARA CARNE DE VACUNO ORIGINARIA DE CHILE

Tras la entrada en vigor de las disposiciones comerciales del Acuerdo de Asociación entre Chile y la Unión Europea con carácter provisional, se ha aprobado el Reglamento (CE) 297/2003 de la Comisión, de 17 febrero 2003, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del contingente arancelario de carne de vacuno originaria de Chile.

Dicho reglamento dispone que, conforme estipula el artículo 71.5 del Acuerdo, el 1 de febrero de 2003 se abrirá un contingente arancelario de **1000 toneladas de carne de vacuno**, con un **aumento anual de 100 toneladas**. Dicho contingente estará **exento de los derechos de aduana** fijados en el arancel aduanero común.

Los contingentes se calcularán por períodos, comprendidos entre el 1 de julio de un año y el 30 de junio del año siguiente. Para el año 2003, el contingente será abierto por un período de importación suplementario comprendido entre el 1 de febrero y el 30 de junio de 2003.

El contingente en cuestión se gestionará mediante certificados de importación. Toda importación que se efectúe en virtud del contingente acordado para un período estará supeditada a la presentación de un certificado de importación en el momento de despacho a libre práctica. Por las cantidades que excedan de las que se indican en el certificado de exportación deberá abonarse el derecho de importación íntegro.

Información elaborada por:
Hammonds
Persona de contacto; **José Rivas**
250 Avenue Louise B.65
B- 1050 Bruselas (Bélgica)
Tel: +62 2 627 76 76
Fax: +32 2 627 76 86
email: jose.rivas@hammondse.com

www.hammonds.com

En colaboración con:
Baranda & Zavala
Persona de contacto; **Marcelo Zavala**
Luis Thayer Ojeda 0191 – Oficina 305
Provincia Santiago (Chile)
Tel; +56 2 334 17 60
Fax: +56 2 334 17 61
Marco Zavala en UK
email: marco@norpak-machines.co.uk

alert

Hammonds

alert

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD EUROPEA –

APROBADO EL REGLAMENTO POR EL QUE SE APLICAN LAS DISPOSICIONES ARANCELARIAS ESTABLECIDAS EN EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN

Se ha aprobado el Reglamento (CE) 312/2003 del Consejo, de 18 febrero 2003, por el que se aplican por parte de la Comunidad las disposiciones arancelarias establecidas en el Acuerdo de Asociación con Chile.

Dicho reglamento abre los contingentes arancelarios para los productos especificados en su Anexo I. Los contingentes se abrirán cada año por un período de 12 meses y a partir del 1 de enero (salvo para el año 2003). El contingente relativo a carne de vacuno se registrará por lo especificado en nuestro anterior boletín informativo.

Los volúmenes de los contingentes arancelarios se aumentarán cada año en un 10% o en un 5%, conforme a lo indicado en la tabla que se adjunta.

Los productos despachados a libre práctica con tipos preferenciales podrán ser sometidos a vigilancia.

En la página siguiente encontrarán el anexo con los productos afectados.

Información elaborada por:
Hammonds
Persona de contacto: **José Rivas**
250 Avenue Louise B.65
B- 1050 Bruselas (Bélgica)
Tel: +62 2 627 76 76
Fax: +32 2 627 76 86
email: jose.rivas@hammondse.com

www.hammonds.com

En colaboración con:
Baranda & Zavala
Persona de contacto: **Marcelo Zavala**
Luis Thayer Ojeda 0191 – Oficina 305
Provincia Santiago (Chile)
Tel; +56 2 334 17 60
Fax: +56 2 334 17 61
Marco Zavala en UK
email: marco@norpak-machines.co.uk

alert

Hammonds

Hammonds

Nº orden	Código NC	Designación	Contingente arancelario	Derecho contingente (% reducción)
094181	020120 02013000 020220 020230	Carne de animales de la especie bovina, fresca o refrigerada	1.000 toneladas (1)	100
091921	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59 1601 00 1602 41 1602 42	Carne de animales de la especie porcina, fresca, refrigerada o congelada; embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre; preparaciones alimenticias a base de estos productos; las demás preparaciones y conservas de carne, despojos o sangre (de los cerdos)	3.500 toneladas (1)	100

Información elaborada por:
Hammonds
Persona de contacto: **José Rivas**
250 Avenue Louise B.65
B- 1050 Bruselas (Bélgica)
Tel: +62 2 627 76 76
Fax: +32 2 627 76 86
email: jose.rivas@hammondse.com

www.hammonds.com

En colaboración con:
Baranda & Zavala
Persona de contacto: **Marcelo Zavala**
Luis Thayer Ojeda 0191 – Oficina 305
Provincia Santiago (Chile)
Tel; +56 2 334 17 60
Fax: +56 2 334 17 61
Marco Zavala en UK
email: marco@norpak-machines.co.uk

alert

Hammonds

Hammonds

	1602 49			
091922	0204	Carne de animales de las especies ovina o caprina, fresca, refrigerada o congelada	2.000 toneladas (1)	100
091923	1923 0207 11 0207 12 0207 13 0207 14 0207 24 0207 25 0207 26 0207 27 0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 0207 35 15 0207 35 21 0207 35 53 0207 35 63 0207 35 71 0207 36 15 0207 36 21 0207 36 53 0207 36 63	Carne y despojos comestibles de aves, frescos, refrigerados o congelados, las demás preparaciones y conservas de carne (de pavo (gallipavo) y de gallo o gallina).	7.250 toneladas (1)	100

Información elaborada por:
Hammonds
Persona de contacto: **José Rivas**
250 Avenue Louise B.65
B- 1050 Bruselas (Bélgica)
Tel: +62 2 627 76 76
Fax: +32 2 627 76 86
email: jose.rivas@hammondse.com

www.hammonds.com

alert

En colaboración con:
Baranda & Zavala
Persona de contacto: **Marcelo Zavala**
Luis Thayer Ojeda 0191 – Oficina 305
Provincia Santiago (Chile)
Tel; +56 2 334 17 60
Fax: +56 2 334 17 61
Marco Zavala en UK
email: marco@norpak-machines.co.uk

Hammonds

Hammonds

	0207 36 71 1602 31 1602 32			
091924	0406	Quesos y requesón	1.500 toneladas (2)	100
091925	07032000	Ajos	500 toneladas (2)	100
091926	1104	Granos de cereales, trabajados de otro modo, excepto el arroz de la partida 1006; germen de cereales entero, aplastado, en copos o molido	1000 toneladas (2)	100
091927	22031020 20031030	Hongos del género Agaricus, preparados o conservados	500 toneladas (2)	100
091928	20086019	Cerezas	1.000 toneladas (2)	100
091929	08061010	Uvas de mesa, del 1 de enero al 14 de julio	37.000 toneladas (2)	100
091930	08061010	Uvas de mesa, del 1 de noviembre al 31 de diciembre	3.000 toneladas (2)	100
091931	170410 170490	Artículos de confitería sin cacao (incluido el chocolate blanco)	400 toneladas	100
091932	180620 18063100 180632 180690	Chocolate y las demás preparaciones alimenticias que contengan cacao	400 toneladas	100
091933	190531 190532 19059040 19059045	Galletas dulces, barquillos y obleas, incluso rellenos (gaufrettes, wafers) y waffles (gaufres)	500 toneladas	100
091934	03026966 03026967 03026968 03026969	Merluza (Merluccius spp., Urophycis spp.), fresco o refrigerado	5000 toneladas	10 (3)

Información elaborada por:
Hammonds
Persona de contacto: **José Rivas**
250 Avenue Louise B.65
B- 1050 Bruselas (Bélgica)
Tel: +62 2 627 76 76
Fax: +32 2 627 76 86
email: jose.rivas@hammondse.com

www.hammonds.com

alert

En colaboración con:
Baranda & Zavala
Persona de contacto: **Marcelo Zavala**
Luis Thayer Ojeda 0191 – Oficina 305
Provincia Santiago (Chile)
Tel; +56 2 334 17 60
Fax: +56 2 334 17 61
Marco Zavala en UK
email: marco@norpak-machines.co.uk

Hammonds

Hammonds

091935	03053030 03054100	Filetes de pescado, secos, salados o en salmuera; pescado ahumado	40 toneladas	10(3)
091936	16041411 16041418 16041939 16042070	Preparaciones y conservas de pescado	150 toneladas	1/3 del derecho NMF

- (1) El volumen anual del contingente arancelario se aumentaría cada año en 10% de la cantidad inicial.
(2) El volumen anual del contingente arancelario se aumentará cada año en 5% de la cantidad inicial.
(3) Esta reducción se incrementará en 9 tramos iguales cada año a partir del 1 de enero de 2004.

Información elaborada por:
Hammonds
Persona de contacto: **José Rivas**
250 Avenue Louise B.65
B- 1050 Bruselas (Bélgica)
Tel: +62 2 627 76 76
Fax: +32 2 627 76 86
email: jose.rivas@hammondse.com

www.hammonds.com

En colaboración con:
Baranda & Zavala
Persona de contacto: **Marcelo Zavala**
Luis Thayer Ojeda 0191 – Oficina 305
Provincia Santiago (Chile)
Tel; +56 2 334 17 60
Fax: +56 2 334 17 61
Marco Zavala en UK
email: marco@norpak-machines.co.uk

alert

Hammonds

Hammonds

Chile se compromete a expedir certificados de autenticidad a través de su **Servicio Agrícola y Ganadero** que hacen constar que la mercancía en cuestión es originaria de ese país.

Dichos certificados serán necesarios para la obtención de un certificado de importación. El original y una copia del certificado de autenticidad deberán presentarse a la autoridad competente del Estado miembro de la Unión Europea al que desee importarse al mismo tiempo que la primera solicitud del certificado de importación correspondiente al certificado de autenticidad.

Un certificado de autenticidad podrá utilizarse para la expedición de varios certificados de importación, dentro de los límites de la cantidad que en él se indique. Los certificados de autenticidad y los certificados de importación tendrán una validez de tres meses desde la fecha de su expedición respectiva. No obstante, su período de validez no podrá ir más allá del 30 de junio siguiente a la fecha de su expedición.

Información elaborada por:
Hammonds
Persona de contacto; **José Rivas**
250 Avenue Louise B.65
B- 1050 Bruselas (Bélgica)
Tel: +62 2 627 76 76
Fax: +32 2 627 76 86
email: jose.rivas@hammondse.com

www.hammonds.com

En colaboración con:
Baranda & Zavala
Persona de contacto; **Marcelo Zavala**
Luis Thayer Ojeda 0191 – Oficina 305
Provincia Santiago (Chile)
Tel; +56 2 334 17 60
Fax: +56 2 334 17 61
Marco Zavala en UK
email: marco@norpak-machines.co.uk

alert

Hammonds